II

(Προπαρασκευαστικες πραξεις)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Πρόταση κανονισμού (ΕΟΚ) του Συμβουλίου για τη θέσπιση ειδικών και προσωρινών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

COM(88) 513 τελικο

(Υποβληθεισα απο την Επιτροπη στο Συμβουλιο στις 4 Οκτωβριου 1988)

(88/C 267/02)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Εχοντας υποψη

τη συνθηκη για την ιδρυση ενιαιου Συμβουλιου και ενιαιας Επιτροπης των Ευρωπαικων Κοινοτητων, και ιδιως το αρθρο 24,

την προταση της Επιτροπης, που υποβληθηκε μετα απο γνωμη της επιτροπης κανονισμου υπηρεσιακης καταστασης,

τη γνωμη του Ευρωπαικου Κοινοβουλιου

τη γνωμη του Δικαστηριου,

Εκτιμωντας

οτι οι μελλουσες δραστηριοτητες καθως και τα ειδικά προγραμματα ερευνας του Κοινου Κεντρου Ερευνας απαιτουν τη 6αθια αναδιαρθρωση του, γεγονος που δημιουργει την αναγκη των αναλογων αρμοδιοτητων

οτι αυτη η αναδιαρθρωση πρεπει να πραγματοποιηθει χωρις να αυξηθει το προσωπικο και οτι ο αριθμος των συνταξιοδοτουμενων ειναι ανεπαρκης και δεν επιτρεπει τις απαραιτητες προσληψεις για να επιτευχθουν οι νεοι στοχοι του Κέντρου

οτι για την εξασφαλιση της ανεμποδιστης αναδιαρθρωσης και υλοποιησης αυτων των νεων στοχων του Κεντρου απο τυχόν ακαταλληλότητα του προσωπικου, επιβαλλεται να θεσπιστουν ιδιαιτερα μετρα οσον αφορα την οριστικη ληξη των καθηκοντων

οτι αυτα τα ιδιαιτερα μετρα θα μπορουσαν να γινουν αναποτελεσματικα αν η εφαρμογη τους εξαρτατο σε ολες τις περιπτωσεις απο την προηγουμενη εγκριση των ενδιαφερομενων υπαλληλων και οτι λαμβανοντας υποψη το συμφερον της υπηρεσιας τα μετρα αυτα μπορουν να εχουν αναγκαστικο χαρακτηρα χωρις να εξαρτωνται απο μια τετοια εγκριση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ

Αρθρο 1

1 Προς το συμφερον της υπηρεσιας η Επιτροπη ειναι εξουσιοδοτημενη μεχρι την 31η Δεκεμβριου 1989, να λαβει τα μετρα οριστικης ληξης των καθηκοντων κατα την εννοια του αρθρου 47 του κανονισμου υπηρεσιακης καταστασης των υπαλληλων των Ευρωπαικων Κοινοτητων, εφεξης καλουμενος «υπηρεσιακος κανονισμος», υπο τους ορους που καθοριζονται στον παροντα κανονισμο οσον αφορα τους υπαλληλους εν ενεργεια η σε αποσπαση ολων των 6αθμων, πλην του Α 1 και Α 2, που εχουν ηλικια τουλαχιστον πενηντα ετων και εχουν συμπληρωσει υπηρεσια τουλαχιστον δεκα ετων, οι οποιοι αμειβονται απο τις πιστωσεις ερευνας και επενδυσης και υπαγονται στον πινακα προσωπικου του Κοινου Κεντρου Ερευνας

2 Οι υπαλληλοι καθε κατηγοριας στους οποιους μπορουν να εφαρμοστουν αυτα τα μετρα δεν μπορουν να υπερβαινουν τον αριθμο 100

Αρθρο 2

1 Η Επιτροπη, μετα απο διαβουλευση με την ισομερη επιτροπη, η οποια δεχεται σε ακροαση τον υπαλληλο εφοσον αυτος το ζητησει, συντασσει τον πινακα των υπαλληλων στους οποιους εφαρμοζονται τα μετρα που αναφερονται στο αρθρο 1

2 Παντως, οσον αφορα τους υπαλληλους ανω των εξηντα ετων, η Επιτροπη δεχεται τις ενδεχομενες αιτησεις τους οριστικης ληξης των καθηκοντων στο πλαισιο του παροντος κανονισμου

3 Τα μετρα που προβλεπονται στο αρθρο 1 και στην παραγραφο 1 ανωτερω δεν εχουν πειθαρχικο χαρακτηρα

Αρθρο 3

1 Ο πρωην υπαλληλος στον οποιο εφαρμοζεται το μετρο που προβλεπεται στο αρθρο 1 δικαιουται μηνιαιας αποζημιωσης ισης με το 70 % του 6ασικου μισθου του, αναλογα με το 6αθμο και το κλιμακιο που κατειχε κατα την αποχω-

ρησή του από την υπηρεσία, σύμφωνα με τον πίνακα του άρθρου 66 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, ο οποίος ισχύει την πρώτη ημέρα του μήνα κατά τον οποίο θα πρέπει να γίνει η εκκαθάριση της αποζημίωσης.

2. Το ευεργέτημα της αποζημίωσης παύει το αργότερο την τελευταία ημέρα του μήνα στη διάρκεια του οποίου ο πρώην υπάλληλος συμπληρώνει τα εξήντα πέντε χρόνια του και σε κάθε περίπτωση που, πριν φθάσει στην ηλικία αυτή, ο ενδιαφερόμενος συμπληρώνει τις προϋποθέσεις που παρέχουν δικαίωμα στο ανώτατο όριο αρχαιότητας.

Στην περίπτωση αυτή ο πρώην υπάλληλος αποκτά αυτοδικαίως δικαίωμα για σύνταξη αρχαιότητας από την πρώτη ημέρα του ημερολογιακού μήνα που ακολουθεί τον μήνα για τον οποίο καταβλήθηκε η αποζημίωση για τελευταία φορά.

3. Η αποζημίωση που προβλέπεται στην παράγραφο 1 αναπροσαρμόζεται σύμφωνα με το διορθωτικό συντελεστή που έχει καθοριστεί σύμφωνα με το άρθρο 82, παράγραφος 1, δεύτερο εδάφιο, του υπηρεσιακού κανονισμού, για τη χώρα στο εσωτερικό της Κοινότητας όπου ο δικαιούχος αποδεικνύει ότι διαμένει.

Αν ο δικαιούχος της αποζημίωσης έχει επιλέξει σαν διαμονή του χώρα εκτός των κρατών μελών της Κοινότητας, ως διορθωτικός συντελεστής για την αποζημίωση λαμβάνεται το 100.

Η αποζημίωση εκφράζεται σε βελγικά φράγκα και καταβάλλεται στο νόμισμα της χώρας όπου διαμένει ο δικαιούχος. Καταβάλλεται ωστόσο σε βελγικά φράγκα αν ο διορθωτικός συντελεστής σύμφωνα με το δεύτερο εδάφιο ισούται με 100.

Αν η αποζημίωση καταβάλλεται σε άλλο νόμισμα εκτός από το βελγικό φράγκο, υπολογίζεται σύμφωνα με τις ισοτιμίες που αναφέρονται στο άρθρο 63 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

4. Το ποσό των ακαθάριστων εσόδων που εισπράττει ο ενδιαφερόμενος στα νέα του καθήκοντα προέρχεται αφαιρώντας την αποζημίωση που προβλέπεται στην παράγραφο 1, εφόσον τα έσοδα αυτά, προστιθέμενα στην αποζημίωση αυτή, υπερβαίνουν τις τελευταίες συνολικές ακαθάριστες αποδοχές του δικαιούχου υπολογιζόμενες με βάση τον ισχύοντα πίνακα αποδοχών την πρώτη ημέρα του μήνα κατά τον οποίο πρέπει να γίνει η εκκαθάριση της αποζημίωσης. Οι αποδοχές αυτές αναπροσαρμόζονται σύμφωνα με το διορθωτικό συντελεστή της παραγράφου 3.

Τα ακαθάριστα έσοδα και οι τελευταίες ακαθάριστες αποδοχές της παραγράφου 1 συνιστούν τα ποσά τα οποία λαμβάνονται υπόψη μετά την αφαίρεση των κοινωνικών κρατήσεων και πριν από την αφαίρεση του φόρου.

Ο ενδιαφερόμενος είναι υποχρεωμένος να παρέχει τα γραπτά αποδεικτικά στοιχεία που τυχόν θα απαιτηθούν και να κοινοποιεί στο θεσμικό όργανο κάθε στοιχείο που μπορεί να τροποποιεί τα δικαιώματά του στην αποζημίωση.

5. Σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 67 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης και τα άρθρα 1, 2 και 3 του παραρτήματος VII του κανονισμού αυτού, τα οικογενειακά επιδόματα καταβάλλονται είτε στο δικαιούχο της αποζημίωσης της παραγράφου 1, είτε για λογαριασμό του και εξ ονόματός του στο ή στα πρόσωπα στα οποία βάσει των νομοθετικών διατάξεων ή με δικαστική απόφαση ή με απόφαση της αρμόδιας διοικητικής αρχής έχει ανατεθεί η επιμέλεια του ή των τέκνων του, ενώ το ποσό του επιδόματος στέγης υπολογίζεται με βάση την αποζημίωση αυτή.

6. Ο δικαιούχος της αποζημίωσης έχει δικαίωμα, τόσο για τον εαυτό του όσο και για τα πρόσωπα που ασφαλίζονται υπ' αυτόν, στις παροχές που εξασφαλίζει το σύστημα κοινωνικής ασφάλισης του άρθρου 72 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, εφόσον καταβάλλει τη σχετική συνεισφορά του, η οποία υπολογίζεται με βάση το ύψος αποζημίωσης της παραγράφου 1, και εφόσον δεν καλύπτεται από άλλη ασφάλεια ασθένειας κατά νόμο ή κανονιστική διάταξη.

7. Κατά την περίοδο κατά την οποία υπάρχει το δικαίωμα αποζημίωσης ο πρώην υπάλληλος εξακολουθεί να αποκτά νέα δικαιώματα σύνταξης αρχαιότητας με βάση το μισθό που αναλογεί στο βαθμό και το κλιμάκιό του, με την επιφύλαξη ότι κατά τη διάρκεια της περιόδου αυτής καταβάλλεται η συνεισφορά που προβλέπεται στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης με βάση τον παραπάνω μισθό, και εφόσον η συνολική σύνταξη δεν υπερβαίνει το ανώτατο ύψος που προβλέπεται στο άρθρο 77 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης. Για την εφαρμογή του άρθρου 5 του παραρτήματος VIII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης και του άρθρου 108 του παλαιού γενικού κανονισμού της ΕΚΑΧ, η περίοδος αυτή υπολογίζεται ως περίοδος υπηρεσίας.

8. Με την επιφύλαξη του άρθρου 1 παράγραφος 1 και του άρθρου 22 του παραρτήματος VIII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, ο επιζών σύζυγος πρώην υπαλλήλου που απεβίωσε ενόσω ήταν δικαιούχος της μηνιαίας αποζημίωσης της παραγράφου 1, δικαιούται, εφόσον υπήρξε σύζυγός του τουλάχιστον ένα χρόνο πριν από τη στιγμή που ο ενδιαφερόμενος έπαυσε να είναι στην υπηρεσία της Επιτροπής, σύνταξης επιζώντος ίσης με το 60 % της σύνταξης αρχαιότητας, την οποία θα δικαιούτο να αξιώσει ο πρώην υπάλληλος κατά το χρόνο του θανάτου του, ανεξάρτητα από τη διάρκεια της υπηρεσίας ή την ηλικία.

Το ύψος της σύνταξης επιζώντος που προβλέπεται στο προηγούμενο εδάφιο δεν δύναται να είναι κατώτερο των ποσών του άρθρου 79 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης. Ωστόσο, το ύψος της σύνταξης αυτής δεν μπορεί σε καμιά περίπτωση να υπερβεί το ύψος της πρώτης καταβολής της σύνταξης αρχαιότητας την οποία θα δικαιούτο ο πρώην υπάλληλος εάν, ευρισκόμενος στη ζωή και έχοντας εξαντλήσει τα δικαιώματά του στην ανωτέρω αποζημίωση, είχε επωφεληθεί από τη σύνταξη αρχαιότητας.

Η προϋπόθεση της χρονικής προϋπαρξης του γάμου που προβλέπεται στο πρώτο εδάφιο δεν απαιτείται εάν ένα ή περισσότερα τέκνα προέρχονται από γάμο του πρώην υπαλλήλου, ο οποίος συνήφθη πριν από την παύση των δραστηριοτήτων του, εφόσον ο επιζών σύζυγος επιμελείται ή είχε την επιμέλεια των τέκνων αυτών.

Το ίδιο συμβαίνει εάν ο θάνατος του πρώην υπαλλήλου επέρχεται κάτω από τις περιστάσεις που προβλέπονται στο άρθρο 17 δεύτερο εδάφιο του παραρτήματος VIII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

9. Σε περίπτωση θανάτου πρώην υπαλλήλου δικαιούχου της αποζημίωσης της παραγράφου 1, τα αναγνωριζόμενα ως συντηρούμενα τέκνα κατά την έννοια του άρθρου 2 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, δικαιούνται σύνταξης ορφανού σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 80 παράγραφοι 1, 2 και 3 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης και του άρθρου 21 του παραρτήματος VIII του κανονισμού αυτού.

10. Για την εφαρμογή του άρθρου 107 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και του άρθρου 102 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, η περίπτωση του υπαλλήλου στον οποίο εφαρμόστηκε η ρύθμιση που προβλέπεται στο άρθρο 1 εξομοιώνεται προς τον υπάλληλο που παρέμεινε στην υπηρεσία μέχρι την ηλικία των εξήντα πέντε ετών, υπό την προϋπόθεση ότι συνέχιζε να καταβάλλει την εισφορά κατά την περίοδο κατά την οποία εισέπραττε την αποζημίωση της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*